

مجلس الأمن



PROVISIONAL

S/PV.2895

29 November 1989

ARABIC

UN LIBRARY

NOV 30 1989

UN/USA COLLECTION

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والخمسين بعد الالفين والثمانمائة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الأربعاء ، ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، الساعة ١٦٠٠

(المدين)

الرئيس : السيد لي لوبي

الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد بيلونوغوف	الاعضاء :
السيد تاديسى		اثيوبيا
السيد الينكار		البرازيل
السيد جودى		الجزائر
السيد با		السنغال
السيد بلان		فرنسا
السيد تورنود		فنلندا
السيد فورتىيه		كندا
السيد بنىالوسا		كولومبيا
السيد رجالي		ماليزيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى		
السيد هوم		وايرلندا الشمالية
السيد رانا		نيبال
السيد بيكرنخ		الولايات المتحدة الأمريكية
السيد بيبتش		يوغوسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

اما التصححات فينبغي الا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, 2 United Nations Plaza, Department of Conference Services, room DC2-0750، مع الحرر على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧٠٥

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20976)

(Corr.1 و

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : يبدأ مجلس الأمن الان نظره في

البند المدرج على جدول أعماله .

المعروف على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض

الاشتباك للفترة من ٢٣ أيار/مايو حتى ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20976

و Corr.1) . وأمام أعضاء المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/20996 ، التي
أعدت في سياق مشاورات المجلس السابقة .

وإنني أفهم أن المجلس على استعداد لأن يشرع في التصويت على مشروع القرار

المعروف عليه . وإذا لم أسمع أي اعتراض ، أطرح مشروع القرار للتصويت الآن .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

أجري تصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، أثيوببيا ،

البرازيل ، الجزائر ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ،

كندا ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وايرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة

الأمريكية ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . ومن

ثم ، اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٥ (١٩٨٩) .

(الرئيس)

فيما يتعلّق بالقرار الذي اتّخذ توا بشأن تجديد ولاية قوّة الأمم المتّحدة لمراقبة فض الاشتباك ، خولت أُنّ أدلي بالبيان التكميلي التالي ، بالتّنفّيذ عن مجلس الأمان :

"كما هو معروّف ، تتّبع الفقرة ٢٤ من تقرير الأمين العام عن قوّة الأمم المتّحدة لمراقبة فض الاشتباك (Corr.1/S/20976 و S/1) على ما يلي :

بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإنّ الحال في الشرق الأوسط ككل لا تزال تنطوي على خطر ويرجح أن تبقى هكذا ، ما لم يتّسّن التّوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط وليس قبل ذلك .

"وهذا البيان الصادر عن الأمين العام يعكس رأي مجلس الأمان" .

بذلك يكون المجلس قد اختّتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٠